

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSIJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB

26-07-2022

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud ZAGREB, SS KARLOVAC

Poslovni broj spisa ST-1729/2022

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

CREO NOVA d.o.o.

OIB 18855103196

Adresa / sjedište

Kartezyjeva cesta 100, 2000 Maribor, Republika Slovenija

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

RAJSKA PTICA d.o.o.

OIB 65185027067

Adresa / sjedište

Pristava 150C, 49215 Tuhey, Republika Hrvatska

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, posl. br: Povu-1992/2019

Iznos dospjele tražbine 350.761,81 (kn)

Glavnica 256.019,64 (kn)

Kamate 94.742,41 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka

350.761,81 (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

RAČUN BR: 2017-00278 od 29.12.2017, RAČUN br: 2018-06009 od 01.02.2018,

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA NE za iznos _____ (kn) obračun kamata

Naziv ovršne isprave

o danom 16.07.2

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Zagreb, 18.07.2022

Potpis vjerovnika

CRES NOVA d.o.o.

Zastupnik po
ODVJETNICA
ANJA LUBIN
ULICA PAVLA SUBIČA 34
10000 ZAGREB



PUNOMOĆ

kojom se ovlašćuje

**ODVJETNICA
ANJA LUBIN
OIB: 86229336732
Ulica Pavla Šubića 34
10 000 Zagreb**

**ODVJETNICA
ANJA LUBIN
ULICA PAVLA ŠUBIĆA 34
10000 ZAGREB**

za zastupanje u parničnom, izvanparničnom, ovršnom, kaznenom, prekršajnom postupku, pred sudskim ili upravnim tijelima, pred fizičkim i pravnim osobama, koji postupak se vodi kod

TRGOVAČKOG SUDA U ZAGREBU, STALNE

SLUŽBE U KARLOVCU

radi

predstečajnog postupka protiv

RAJSE PTICE d.o.o.

pod poslovnim brojem

St - 1729 / 2022

Punomoćnik je ovlašten za zastupanje u svim pravnim poslovima u sudu i izvan suda i kod svih drugih tijela državne vlasti, fizičkih ili pravnih osoba, da radi zaštite i ostvarenja svojih prava i interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva zakonom predviđena sredstva, a naročito da podnosi tužbe, prijedloge, redovne i izvanredne pravne lijekove i ostale podneske, da sklapa nagodbe bilo u parničnom, izvanparničnom ili ovršnom nagodbenom postupku ili drugim ovdje ne spomenutim postupcima.

Za zamjenika punomoćniku određujem

U Zagrebu, dana 15.07.2022


DIREKTOR: TINA ZAVEC ARAM



CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Račun številka: 2018-00009

**RAJSKA PTICA D.O.O. ZA TRGOVINU I
USLUGE
PRISTAVA 150 C**

**4921 TUHELJ
Hrvaška**

Maribor, dne 01.02.2018
Datum zapadlosti: 07.02.2018
Datum opr. stor./dobave: 01.02.2018
Veza na ponudbo: 2017-00447
Dobavnica: 2018-00008

Način plačila: nakazilo na TR
TRR: SI56 0228 0025 8596 011
Sklic: 00 2018-00009

Davčna št.: 65185027067

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
1.	MIZNA PLOŠČA UP/DVOJNA	1	kos	77,45	20	0%	61,96
2.	Podnožje NIMM	2	kos	123,81	20	0%	198,10
3.	OGLEDALO 2 KOM	1	kos	265,22	15	0%	225,44
4.	Barski stol DIAVOLO/4 SB	8	kos	99,90	20	0%	639,36
5.	Podnožje barsko C1 BAR SB	2	kos	147,375	20	0%	235,80
6.	Stol MEI RN SB	3	kos	67,26	20	0%	161,42
7.	Stol MEI RN SB	5	kos	67,26	20	0%	269,04
8.	MIZNA PLOŠČA HL 59x59x1cm	1	kos	97,288	15	0%	82,69
9.	IR grelec 2000W VB	3	kos	261,00	22	0%	610,74
10.	DODATNA OBRATNIŠKA DELA:	1	kpl	4.060,00	10	0%	3.654,00
	-KANAL ZA PITONA						
	-BARVANJE STEN BEŽ						
	-BARVANJE STEN ČRNA						
	-KLJUČAVNICA, KLJUKA VHODNIH VRAT Z MONTAŽO						
	-MONTAŽA LUČI LOKAL						
	-PRIKLOP ŠANKA Z ARMATURAMI						
	-MONTAŽA WC POKROVOV						
	-POLAGANJE TEPIHA						
	-MONTAŽA LUČI NA TERASAH						
	-OBDELAVA VRAT NA TERASI						
	-MONTAŽA IN PRIKLOP GRELCEV						
	-OBEŠANJE SLIK						
	-POPRAVILO STEN IN DODATNO BARVANJE - VEZA DEMONTAŽA RETRO PULTA						
	-BARVANJE NOTRANJNIH VRAT - PRIROČNO SKLADIŠČE						
	-OBNOVA STAREGA DELA NA TERASI (KNAUF, KITANTJE, BARVANJE)						
11.	DOZIRNIKI	4	kos	43,84	10	0%	157,82
12.	RAZSVETLJAVA:	1	kpl	3.583,70	7	0%	3.332,84
	-LED PANEL LENA RX 12W 2KOM						
	-LED PANEL LENA-RX 3W 7KOM						
	-LED TRAK 10/M 24VDC 4000K IP20 5M 1KOM						
	-LED PROFIL SURFACE BC/UX ALU 20X8MM POKROV ZA LED PROFIL						
	-TRAFO LPV-60-24 MEAN WELL 2KOM						
	-SLV 232 2KOM						
	-SIJALKA 6W LED 3000K 4KOM						
	-SLV 1190 ČRNA OKROGLA FI 9,3CM 8KOM						
	-SIJALKA vt-26D DIMM G0 7W 8KOM						
	-SLV 1580 LED 15W 2700K DIMM 8KOM						
	-SLV 1760 2KOM						
	-SLV 1450 2KOM						
	-SLV 140 ETC 3 1KOM						
	-SLV 150 ELA-B ČRNA 4KOM						
	-SIJALKA VT-26D DIMM GU10 7W 4KOM						
	-SLV 1510 ELA-B CL-1 13KOM						
	-SIJALKA VT-26D DIMM GU10 7W 13KOM						
13.	POMIVALNI STROJ CE 25 Z NASTAVLJIVIM DOZATORJEM DETERGENTA	1	kos	1.557,00	20	0%	1.245,60
	436x495x670 mm (DxGxV)						

ID za DDV: SI 12266345, Matična številka 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBASIX



CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
14.	LEDOMAT CE 2.0 20KG/25KOCK; 365x495x595 mm (DxGxV)	1	kos	980,00	15	0%	833,00
15.	DOSTAVA IN MONTAŽA/PRIKLOP POMIVALNEGA STROJA IN LEDOMATA	1	kos	90,00	0	0%	90,00
16.	OZVOČENJE -EVID-S44 WALL MOUNT SPEAKER SYSTEM EV, ZVOČNIŠKI KOMPLET ZA MONTAŽO 2 KPL -DYNACORD L1300FD-EU DSP AMP 2 X 650W 2 HE 1 KOM -EVID 3.2 , 75W,8 IN/OUTDOOR BLACK ZVOČNIK ČRNE BARVE 2 PAR -REGULATOR ZVOKA -YAMAHA RECIVER 2x100W,USB,DAB+ 1 KOM -MONTAŽA NA POLOŽENO INŠTALACIJO 1 KPL	1	kpl	3.042,20	12	0%	2.677,14
17.	OSTALO -UMETNE ROŽE -DEKE -PODALJŠKI -TEPIH TERASA -ZAKLJUČNE LETVE ZA TEPIH -REGAL SKLADIŠČE -CENIKI -SLIKE -DEKORATIVNA SMREKA -DEKORATIVNA OSVETLJAVA IN OKRASKI -PREDPRAŽNIK -TAPETE	1	kpl	1.735,43	0	0%	1.735,43

Kontrolna količina:	37
Znesek brez popusta:	18.326,30
Popust:	-2.115,92
Skupaj vrednost brez DDV:	16.210,38
Skupaj oproščeno:	16.210,38
Znesek DDV:	0,00
Za plačilo EUR:	16.210,38

Izdal: CREO NOVA d.o.o.

CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva c. 100, 2000 Maribor



CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

**RAJSKA PTICA D.O.O. ZA TRGOVINU I
USLUGE
PRISTAVA 150 C**

4921 TUHELJ
Hrvaška

Račun številka: 2017-00278

Maribor, dne 29.12.2017
Datum zapadlosti: 05.01.2018
Datum opr. stor./dobave: 20.12.2017
Veza na ponudbo: 2017-00447
Veza na avansni račun: 000042
Dobavnica: 2017-00250

Način plačila: nakazilo na TR
TRR: SI56 0228 0025 8596 011
Sklic: 00 2017-00278

Davčna št.: 65185027067

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
1.	TABURE OBLAZINJEN/TKANINA PO IZBORU	2	kos	128,90	25	0%	193,35
2.	FOTELJ OBLAZINJEN TOS/NATUR RN	1	kos	285,27	25	0%	213,95
3.	FOTELJ OBLAZINJEN VR	1	kos	179,00	25	0%	134,25
4.	MIZNA PLOŠČA UP/DVOJNA	4	kos	77,45	20	0%	247,84
5.	Podnožje NIMM	8	kos	123,81	20	0%	792,38
6.	STOL ZEBI OBLAZINJEN - TKANINA T6 28, KOVINSKE ANT NOGE	4	kos	158,75	30	0%	444,50
7.	SEPAR BRN 60X70X80; SENSE 26	2	kos	296,00	15	0%	503,20
8.	KOTNI SEPAR 70X70X80; SENSE 79	2	kos	338,00	15	0%	574,60
9.	STEKLARSA DELA (IZDELAVA, DOSTAVA IN MONTAŽA: -STEKLENA VITRINA 200	1	kos	1.160,00	15	0%	986,00
10.	Barski stol DIAVOLO/4 SB	18	kos	99,90	20	0%	1.438,56
11.	Podnožje klub NIMM	2	kos	123,81	20	0%	198,10
12.	Podnožje barsko NIMM	4	kos	147,375	20	0%	471,60
13.	Stol MEI RN SB	20	kos	67,26	20	0%	1.076,16
14.	MIZNA PLOŠČA HL 59x59x1cm	9	kos	97,288	15	0%	744,25
15.	MIZARSKO-KOVINARSKA DELA: 1.OBDELAVA ŠANKA IN IZDELAVA KONZUMNO/IZDAJNEGA PULTA 2.OKENSKI SEPAR: -KPL STENSKA OBLOGA PRI OKNU-STENE, STROP -IZDELAVA IN MONTAŽA SEDIŠČA 3.PREGRADNA OMARA S KOVINSKO KONSTRUKCIJO/POLICE IN ZABOJI DIMENZIJA 240x280x30CM 4.BOKSI ZA ČOKOLADE 45X45X35CM 8 KOM 5.BOKSI/KOCKE: -4 KOM S POLICO -4 KOM BREZ POLICE 6.STENSKO OBLOGE 7.BARSKA MIZA Z PODKOSTRUKCIJO 2 KOM 8.BARSKA MIZA OB STEBRU 9.IZDELAVA IN MONTAŽA DODATNEGA DELA ŠANKA 10.POLICA ZA OZVOČENJE 11.IZDELAVA RETRO PULTA 12.IZDELAVA BARSKO MIZE Z KOVINSKO PODKOSTRUKCIJO NA KOLESIH IN HPL PLOŠČO 2 KOM 13.MIZNA PLOŠČA HPL 45x60CM 2 KOM 14.POD V ŠANKU 15.IZDEVA IN MONTAŽA OMARICE ZA WIFI 16.IZDELAVA IN MONTAŽA DEKORATIVNE POLICE ZA NOSILEC KOZARCEV	1	kpl	11.962,00	10	0%	10.765,80
16.	DEKORATIVNI VZGLAVNIKI: -3 KOM SENSE 79 -3 KOM SENSE 26	6	kos	23,50	0	0%	141,00

Kontrolna količina: 85
Znesek brez popusta: 22.044,46
Popust: -3.118,92
Skupaj vrednost brez DDV: 18.925,54

ID za DDV: SI 12266345, Matična številka 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBASIX

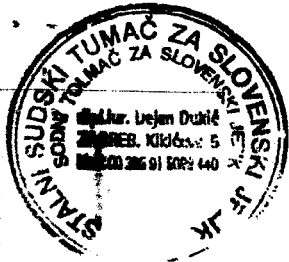


CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
Skupaj oproščeno:							18.925,54
Znesek DDV:							0,00
Za plačilo EUR:							18.925,54
Prejeto plačilo:							1.000,00
Ostane za plačilo:							17.925,54
Specifikacija DDV							EUR
Plačano po avansnih računih:							1.000,00
Razlika za plačilo (po obračunanih avansih):							17.925,54

Izdal: CREO NOVA D.O.O.

CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva c. 100, 2000 Maribor



Ovaj prijevod sastoji se od
Stranica: 3/ listova: 3
Br. Ov-60/2019
Datum: 15.04.2019.

OVJERENI PRIJEVOD SA SLOVENSKOG JEZIKA

CREO

CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID br. za PDV: SI12266345
Tel.: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Račun broj: 2018-00009

**RAJSKA PTICA D.O.O. ZA TRGOVINU I
USLUGE
PRISTAVA 150 C
4921 TUHELJ
Hrvatska**

Maribor, dana 01.02.2018.
Datum dospijanja: 07.02.2018.
Datum izv.usl./isporuke: 01.02.2018.
Veza na ponudu: 2017-00447
Otpremnica: 2018-00008

Način plaćanja: doznaka na TR
TRR: SI56 0228 0025 8596 011
Poziv na broj: 00 2018-00009

Porezni br.: 65185027067

Poz.	Vrsta robe-usluga	Kol.	EM	Cijena bez PDV	R%	PDV%	Vrijed. be PDV
1.	PLOČA ZA STOL UP/DVOSTRUKA	1	komad	77,45	20	0%	61,96
2.	Podnožje NIMM	2	komad	123,81	20	0%	198,10
3.	OGLEDALO 2 KOM	1	komad	265,22	15	0%	225,44
4.	Barski stolac DIAVOLO/4 SB	8	komad	99,90	20	0%	639,36
5.	Podnožje barsko C1 BAR SB	2	komad	147,375	20	0%	235,80
6.	Stolica MEI RN SB	3	komad	67,26	20	0%	161,42
7.	Stolica MEI RN SB	5	komad	67,26	20	0%	269,04
8.	PLOČA ZA STOL HL 59x59x1cm	1	komad	97,288	15	0%	82,69
9.	IR grijač 2000W VB	3	komad	261,00	22	0%	610,74
10.	DODATNI OBRITNIČKI RADOVI: - KANAL ZA PITONA - BOJANJE ZIDOVA BEŽ - BOJANJE ZIDOVA CRNA - BRAVA, KVAKA ULAZNIH VRATA S MONTAŽOM - MONTAŽA SVJETALA LOKAL - PRIKLOP ŠANKA S ARMATURAMA - MONTAŽA WC POKLOPACA - POLAGANJE TEPIHA - MONTAŽA SVJETALA NA TERASAMA - OBRADA VRATA NA TERASI - MONTAŽA I PRIKLOP GRIJAČA - VJEŠANJE SLIKA - POPRAVAK ZIDOVA I DODATNO BOJANJE – VEZA DEMONTAŽA RETRO PULTA - BOJANJE UNUTARNJIH VRATA – PRIRUČNO SKLADIŠTE - OBNOVA STAROGA DIJELA NA TERASI (KNAUF, KITANJE, BOJANJE)	1	kpl	4.060,00	10	0%	3.654,00
11.	DOZERI	4	komad	43,84	10	0%	157,82
12.	RASVJETA - LED PANEL LENA RX 12W 2KOM - LED PANEL LENA-RX 3W 7KOM - LED TRAKA 10/M 24VDC 4000K IP20 5M 1KOM - LED PROFIL SURFACE BC/UX ALU 20X8MM POKLOPAC ZA LED PROFIL - TRAFO LPV-60-24 MEAN WELL 2KOM - SLV 232 2KOM - SIJALICA 6W LED 3000K 4KOM - SLV 1190 CRNA OKRUGLA FI 9,3CM 8KOM - SIJALICA vt-26D DIMM G0 7W 8KOM - SLV 1580 LED 15W 2700K DIMM 8KOM - SLV 1760 2KOM - SLV 1450 2KOM - SLV 140 ETC 3 1KOM - SLV 150 ELA-B CRNA 4KOM - SIJALICA VT-26D DIMM GU10 7W 4KOM - SLV 1510 ELA-B CL-I 13KOM - SIJALICA VT-26D DIMM GU10 7W 13KOM	1	kpl	3.583,70	7	0%	3.332,84

ID za PDV: SI 12266345, Matični broj 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBASIXX

CREO

CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID br. za PDV: SI12266345
Tel.: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

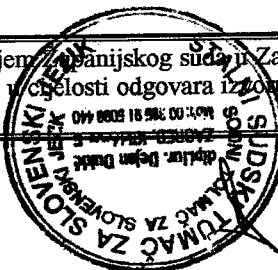
Poz.	Vrsta robe-usluga	Kol.	EM	Cijena bez PDV	R%	PDV%	Vrijed. be PDV
13.	STROJ ZA PRANJE CE 25 S PRILAGODLJIVIM DOZATOROM DETERGENTA 436x495x670 mm (DxGxV)	1	komad	1.557,00	20	0%	1.245,60
14.	LEDOMAT CE 2.0 20KG/25KOCK; 365x495x595 mm (DxGxV)	1	komad	980,00	15	0%	833,00
15.	DOSTAVA I MONTAŽA/PRIKLOP STROJA ZA PRANJE I LEDOMATA	1	komad	90,00	0	0%	90,00
16.	OZVUČENJE - EVID-S44 WALL MOUNT SPEAKER SYSTEM EV, ZVUČNI KOMPLET ZA MONTAŽU 2 KPL - DYNACORD L13000FD-EU DSP AMP 2 X 650W 2 HE 1 KOM - EVID 3.2, 75W, 8 IN/OUTDOOR BLACK ZVUČNIK CRNE BOJE 2 PARA - REGULATOR ZVUKA - YAMAHA RECIVER 2x100W, USB, DAB+ 1 KOM – MONTAŽA NA POLOŽENU INSTALACIJU 1 KPL	1	kpl	3.042,20	12	0%	2.677,14
17.	OSTALO - UMJETNE RUŽE - DEKE - PRODUŽNI - TEPIH TERASA - ZAKLJUČNE LETVE ZA TEPIH - REGAL SKLADIŠTE - CJENICI - SLIKE - DEKORATIVNA SMREKA - DEKORATIVNA RASVJETA I UKRASI - OTIRAČ - TAPETE	1	kpl	1.735,43	0	0%	1.735,43

Kontrolna količina:	37
Iznos bez popusta:	18.326,30
Popust:	-2.115,92
Ukupno vrijednost bez PDV:	16.210,38
Ukupno oslobođeno:	16.210,38
Iznos PDV:	0,00
Za platiti EUR:	16.210,38

Izdao: CREO NOVA D.O.O.

ID za PDV: SI 12266345, Matični broj 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBASIXX

Dejan Dukić, stalni sudski tumač za slovenski jezik, imenovan rješenjem Općinskog suda u Zagrebu posl.br. 4 Su-315/16 od 14. ožujka 2016., ovime potvrđujem da gornji prijevod u cjelosti odgovara izjavi pisanom na slovenskom jeziku.





CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

RAJSKA PTICA D.O.O. ZA TRGOVINU I
USLUGE
PRISTAVA 150 C

4921 TUHELJ
Hrvaška

Davčna št.: 65185027067

Račun številka: 2018-00009

Maribor, dne 01.02.2018
Datum zapadlosti: 07.02.2018
Datum opr. stor./dobave: 01.02.2018
Veza na ponudbo: 2017-00447
Dobavnica: 2018-00008

Način plačila: nakazilo na TR
TRR: SI56 0228 0025 8596 011
SKD: 00 2018-00009

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
1.	MIZNA PLOŠČA UP/DVOJNA	1	kos	77,45	20	0%	61,96
2.	Podnožje NIMM	2	kos	123,81	20	0%	198,10
3.	OGLEDALO 2 KOM	1	kos	265,22	15	0%	225,44
4.	Barski stol DIAVOLO/4 SB	8	kos	99,90	20	0%	639,36
5.	Podnožje barsko C1 BAR SB	2	kos	147,375	20	0%	235,80
6.	Stol MEI RN SB	3	kos	67,26	20	0%	161,42
7.	Stol MEI RN SB	5	kos	67,26	20	0%	269,04
8.	MIZNA PLOŠČA HL 59x59x1cm	1	kos	97,288	15	0%	82,69
9.	IR grelec 2000W VB	3	kos	261,00	22	0%	610,74
10.	DODATNA OBRATNIŠKA DELA: -KANAL ZA PITONA -BARVANJE STEN BEŽ -BARVANJE STEN ČRNA -KLJUČAVNICA, KLJUČA VHODNIH VRAT Z MONTAŽO -MONTAŽA LUČI LOKAL -PRIKLOP ŠANKA Z ARMATURAMI -MONTAŽA WC POKROVOV -POLAGANJE TEPIHA -MONTAŽA LUČI NA TERASAH -OBDELAVA VRAT NA TERASI -MONTAŽA IN PRIKLOP GRELCEV -OBEŠANJE SLIK -POPRAVILO STEN IN DODATNO BARVANJE - VEZA DEMONTAŽA RETRO PULTA -BARVANJE NOTRANJNIH VRAT - PRIROČNO SKLADIŠČE -OBNOVA STAREGA DELA NA TERASI (KNAUF, KITANTJE, BARVANJE)	1	kpl	4.060,00	10	0%	3.654,00
11.	DOZIRNIKI	4	kos	43,84	10	0%	157,82
12.	RAZSVETLJAVA: -LED PANEL LENA RX 12W 2KOM -LED PANEL LENA-RX 3W 7KOM -LED TRAK 10/M 24VDC 4000K IP20 5M 1KOM -LED PROFIL SURFACE BC/UX ALU 20X8MM POKROV ZA LED PROFIL -TRAFO LPV-60-24 MEAN WELL 2KOM -SLV 232 2KOM -SIJALKA 6W LED 3000K 4KOM -SLV 1190 ČRNA OKROGLA FI 9,3CM 8KOM -SIJALKA vt-26D DIMM G0 7W 8KOM -SLV 1580 LED 15W 2700K DIMM 8KOM -SLV 1760 2KOM -SLV 1450 2KOM -SLV 140 ETC 3 1KOM -SLV 150 ELA-B ČRNA 4KOM -SIJALKA VT-26D DIMM GU10 7W 4KOM -SLV 1510 ELA-B CL-1 13KOM -SIJALKA VT-26D DIMM GU10 7W 13KOM	1	kpl	3.583,70	7	0%	3.332,84
13.	POMIVALNI STROJ CE 25 Z NASTAVLJIVIM DOZATORJEM DETERGENTA 436x495x670 mm (DxGxV)	1	kos	1.557,00	20	0%	1.245,60

ID za DDV: SI 12266345, Matična številka 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBAS12X



CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
14.	LEDOMAT CE 2.0 20KG/25KOČK; 365x495x595 mm (DxGxV)	1	kos	980,00	15	0%	833,00
15.	DOSTAVA IN MONTAŽA/PRIKLOP POMIVALNEGA STROJA IN LEDOMATA	1	kos	90,00	0	0%	90,00
16.	OZVOČENJE -EVID-S44 WALL MOUNT SPEAKER SYSTEM EV, ZVOČNIŠKI KOMPLET ZA MONTAŽO 2 KPL -DYNACORD L1300FD-EU DSP AMP 2 X 650W 2 HE 1 KOM -EVID 3.2 , 75W, 8 IN/OUTDOOR BLACK ZVOČNIK ČRNE BARVE 2 PAR -REGULATOR ZVOKA -YAMAHA RECIVER 2x100W,USB,DAB+ 1 KOM -MONTAŽA NA POLOŽENO INŠTALACIJO 1 KPL	1	kpl	3.042,20	12	0%	2.677,14
17.	OSTALO -UMETNE ROŽE -DEKE -PODALJŠKI -TEPIH TERASA -ZAKLJUČNE LETVE ZA TEPIH -REGAL SKLADIŠČE -CENIKI -SLIKE -DEKORATIVNA SMREKA -DEKORATIVNA OSVETLJAVNA IN OKRASKI -PREDPRAŽNIK -TAPETE	1	kpl	1.735,43	0	0%	1.735,43

Kontrolna količina:	37
Znesek brez popusta:	18.326,30
Popust:	-2.115,92
Skupaj vrednost brez DDV:	16.210,38
Skupaj oproščeno:	16.210,38
Znesek DDV:	0,00
Za plačilo EUR:	16.210,38

Izdal: CREO NOVA D.O.O.



Ovaj prijevod sastoji se od
Stranica: 3/ listova: 3
Br. Ov-59/2019
Datum: 15.04.2019.

OVJERENI PRIJEVOD SA SLOVENSKOG JEZIKA

CREO

CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID br. za PDV: SI12266345
Tel.: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Račun broj: 2017-00278

**RAJSKA PTICA D.O.O. ZA TRGOVINU I
USLUGE**
PRISTAVA 150 C
4921 TUHELJ
Hrvatska

Maribor, dana 29.12.2017.
Datum dospijeca: 05.01.2018.
Datum izv.usl./isporuke: 20.12.2017.
Veza na ponudu: 2017-00447
Veza na avansni račun: 000042
Otpremnica: 2017-00250

Način plaćanja: doznaka na TR
TRR: SI56 0228 0025 8596 011
Poziv na broj: 00 2017-00278

Porezni br.: 65185027067

Poz.	Vrsta robe-usluga	Kol.	EM	Cijena bez PDV	R%	PDV%	Vrijed. bez PDV
1.	TAPECIRANI TABURE/TKANINA PO IZBORU	2	komad	128,90	25	0%	193,35
2.	TAPECIRANA FOTELJA TOS/NATUR RN	1	komad	285,27	25	0%	213,95
3.	TAPECIRANA FOTELJA VR	1	komad	179,00	25	0%	134,25
4.	PLOČA ZA STOL UP/DVOSTRUKA	4	komad	77,45	20	0%	247,84
5.	Podnožje NIMM	8	komad	123,81	20	0%	792,38
6.	STOLICA ZEBI TAPECIRANA-TKANINA T6 28, METALNE ANT NOGE	4	komad	158,75	30	0%	444,50
7.	SEPAR BRN 60X70X80; SENSE 26	2	komad	296,00	15	0%	503,20
8.	KUTNI SEPAR 70X70X80; SENSE 79	2	komad	338,00	15	0%	574,60
9.	STAKLARSKI RADOVI (IZRADA, DOSTAVA I MONTAŽA: - STAKLENA VITRINA 200	1	komad	1.160,00	15	0%	986,00
10.	Barski stolac DIAVOLO/4 SB	18	komad	99,90	20	0%	1.438,56
11.	Podnožje klub NIMM	2	komad	123,81	20	0%	198,10
12.	Podnožje barsko NIMM	4	komad	147,375	20	0%	471,60
13.	Stolica MEI RN SB	20	komad	67,26	20	0%	1.076,16
14.	PLOČA ZA STOL HL 59x59x1cm	9	komad	97,288	15	0%	744,25
15.	STOLARSKO-METALSKI RADOVI: 1. OBRADA ŠANKA I IZRADA KONZUMNO/POSLUŽNOG PULTA 2. PROZORSKI SEPAR: - KPL ZIDNA OBLOGA KOD PROZORA-ZIDOVI, STROP - IZRADA I MONTAŽA SJEDIŠTA 3. PREGRADNI ORMAR S METALNOM KONSTRUKCIJOM/POLICE I SANDUCI DIMENZIJA 240x280x30CM 4. POSUDE ZA ČOKOLADE 45X45X35CM 8 KOM 5. POSUDE/KOCKE: - 4 KOM S POLICOM - 4 KOM BEZ POLICE 6. ZIDNE OBLOGE 7. BARSKI STOL S POTKONSTRUKCIJOM 2 KOM 8. BARSKI STOL UZ STUP 9. IZRADA I MONTAŽA DODATNOG DIJELA ŠANKA 10. POLICA ZA OZVUČENJE 11. IZRADA RETRO PULTA 12. IZRADA BARSKOG STOLA S METALNOM POTKONSTRUKCIJOM NA KOTAČIMA I HPL PLOČOM 2 KOM 13. PLOČA ZA STOL HPL 45x60CM 2 KOM 14. POD U ŠANKU 15. IZRADA I MONTAŽA ORMARIĆA ZA WIFI 16. IZRADA I MONTAŽA DEKORATIVNE POLICE ZA NOSAČ ČAŠA	1	kpl	11.962,00	10	0%	10.765,80
16.	DEKORATIVNI JASTUČIĆI: -3 KOM SENSE 79 -3 KOM SENSE 26	6	komad	23,50	0	0%	141,00

CREO

CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID br. za PDV: SI12266345
Tel.: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Kontrolna količina:	85
Iznos bez popusta:	22.044,46
Popust:	-3.118,92
Ukupno vrijednost bez PDV:	18.925,54
Ukupno oslobođeno:	18.925,54
Iznos PDV:	0,00
Za platiti EUR:	18.925,54
Primljena uplata:	1.000,00
Ostaje za platiti:	17.925,54

Specifikacija PDV

EUR

Plaćeno po avansnim računima:

1.000,00

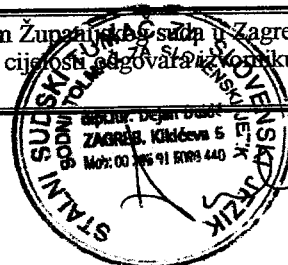
Razlika za platiti (po obračunatim avansima):

17.925,54

Izdao: CREO NOVA D.O.O.

ID za PDV: SI 12266345, Matični broj 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBAS12X

Dejan Dukić, stalni sudski tumač za slovenski jezik, imenovan rješenjem Županijskog suda u Zagrebu posl.br. 4 Su-315/16 od 14. ožujka 2016., ovime potvrđujem da gornji prijevod u cijelosti odgovara tekstu pisanom na slovenskom jeziku.





CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

RAJSKA PTICA D.O.O. ZA TRGOVINU I
USLUGE
PRISTAVA 150 C

4921 TUHELJ
Hrvaška

Račun številka: 2017-00278

Maribor, dne 28.12.2017
Datum zapadlosti: 05.01.2018
Datum opr. stor./dobave: 20.12.2017
Veza na ponudbo: 2017-00447
Veza na avansni račun: 000042
Dobavnica: 2017-00250

Način plačila: nakazilo na TR
TRR: SI56 0228 0025 8596 011
Šklic: 00 2017-00278

Davčna št.: 65185027067

Poz.	Vrsta blaga - storitev	Kol.	EM	Cena brez DDV	R %	DDV %	Vred. brez DDV
1.	TABURE OBLAZINJEN/TKANINA PO IZBORU	2	kos	128,90	25	0%	193,35
2.	FOTELJ OBLAZINJEN TOS/NATUR RN	1	kos	285,27	25	0%	213,95
3.	FOTELJ OBLAZINJEN VR	1	kos	179,00	25	0%	134,25
4.	MIZNA PLOŠČA UP/DVOJNA	4	kos	77,45	20	0%	247,84
5.	Podnožje NIMM	8	kos	123,81	20	0%	792,38
6.	STOL ZEBI OBLAZINJEN - TKANINA T6 28, KOVINSKE ANT NOGE	4	kos	158,75	30	0%	444,50
7.	SEPARÉ BRN 60X70X80; SENSE 26	2	kos	296,00	15	0%	503,20
8.	KOTNI SEPARÉ 70X70X80; SENSE 79	2	kos	338,00	15	0%	574,60
9.	STEKLARSA DELA (IZDELAVA, DOSTAVA IN MONTAŽA: -STEKLENA VITRINA 200	1	kos	1.160,00	15	0%	988,00
10.	Barski stol DIAVOLO/4 SB	18	kos	99,90	20	0%	1.438,56
11.	Podnožje klub NIMM	2	kos	123,81	20	0%	198,10
12.	Podnožje barsko NIMM	4	kos	147,375	20	0%	471,60
13.	Stol MEI RN SB	20	kos	67,26	20	0%	1.076,16
14.	MIZNA PLOŠČA HL 59x59x1cm	9	kos	97,288	15	0%	744,25
15.	MIZARSKO-KOVINARSKA DELA: 1.OBDELAVA ŠANKA IN IZDELAVA KONZUMNO/IZDAJNEGA PULTA 2.OKENSKI SEPARÉ: -KPL STENSKA OBLOGA PRI OKNU-STENE, STROP -IZDELAVA IN MONTAŽA SEDIŠČA 3.PREGRADNA OMARA S KOVINSKO KONSTRUKCIJO/POLICE IN ZABOJI DIMENZJA 240x280x30CM 4.BOKSI ZA ČOKOLADE 45X45X35CM 8 KOM 5.BOKSI/KOCKE: -4 KOM S POLICO -4 KOM BREZ POLICE 6.STENSKÉ OBLOGE 7.BARSKA MIZA Z PODKOSTRUKCIJO 2 KOM 8.BARSKA MIZA OB STEBRU 9.IZDELAVA IN MONTAŽA DODATNEGA DELA ŠANKA 10.POLICA ZA OZVOČENJE 11.IZDELAVA RETRO PULTA 12.IZDELAVA BARSKÉ MIZE Z KOVINSKO PODKOSTRUKCIJO NA KOLESIH IN HPL PLOŠČO 2 KOM 13.MIZNA PLOŠČA HPL 45x80CM 2 KOM 14.POD V ŠANKU 15.IZDEVA IN MONTAŽA OMARICE ZA WIFI 16.IZDELAVA IN MONTAŽA DEKORATIVNE POLICE ZA NOSILEC KOZARCEV	1	kpl	11.962,00	10	0%	10.765,80
16.	DEKORATIVNI VZGLAVNIKI: -3 KOM SENSE 79 -3 KOM SENSE 28	6	kos	23,50	0	0%	141,00

ID za DDV: SI 12266345, Matična številka 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBAS12X



CREO NOVA d.o.o.
Kardeljeva cesta 100, 2000 Maribor
ID št. za DDV: SI12266345
Tel: + 386 51 355 030
E-pošta: info@creo.si

Kontrolna količina:	85
Znesek brez popusta:	22.044,46
Popust:	-3.118,92
Skupaj vrednost brez DDV:	18.925,54
Skupaj oproščeno:	18.925,54
Znesek DDV:	0,00
Za plačilo EUR:	18.925,54

Prejeto plačilo:	1.000,00
Ostane za plačilo:	17.925,54

Specifikacija DDV

Plačano po avansnih računih:

Razlika za plačilo (po obračunanih avansih):

EUR
1.000,00
17.925,54

Izdal: CREO NOVA D.O.O.

ID za DDV: SI 12266345, Matična številka 37244920000, IBAN SI56 0228 0025 8596 011, SWIFT LJBSI2X

Br. Stavka / Opis	Datum		Iznos	Dug po kamati	Ukupni dug	
1. GLAVNICA	05.01.2018		134.441,55	0,00	134.441,55	
Period obračuna	Osnovica	Br. dana	K. stopa	Kta razdoblja	Kta kumulativno	Dug kumulativno
06.01.2018 - 30.06.2018	134.441,55	176	9,09%	5.892,74	5.892,74	140.334,29
01.07.2018 - 31.12.2018	134.441,55	184	8,82%	5.977,60	11.870,34	146.311,89
01.01.2019 - 30.06.2019	134.441,55	181	8,54%	5.693,47	17.563,81	152.005,36
01.07.2019 - 31.12.2019	134.441,55	184	8,30%	5.625,18	23.188,99	157.630,54
01.01.2020 - 30.06.2020	134.441,55	182	8,11%	5.421,81	28.610,81	163.052,36
01.07.2020 - 16.07.2022	134.441,55	746	7,89%	21.665,25	50.276,06	184.717,61
2. GLAVNICA	07.02.2018		121.577,85	0,00	121.577,85	
Period obračuna	Osnovica	Br. dana	K. stopa	Kta razdoblja	Kta kumulativno	Dug kumulativno
08.02.2018 - 30.06.2018	121.577,85	143	9,09%	4.329,74	4.329,74	125.907,59
01.07.2018 - 31.12.2018	121.577,85	184	8,82%	5.405,65	9.735,39	131.313,24
01.01.2019 - 30.06.2019	121.577,85	181	8,54%	5.148,71	14.884,09	136.461,94
01.07.2019 - 31.12.2019	121.577,85	184	8,30%	5.086,95	19.971,04	141.548,89
01.01.2020 - 30.06.2020	121.577,85	182	8,11%	4.903,04	24.874,09	146.451,94
01.07.2020 - 16.07.2022	121.577,85	746	7,89%	19.592,27	44.466,35	166.044,20

Rekapitulacija obračuna

Glavnica (2)	256.019,40 HRK
Trošak ovrhe (0)	0,00 HRK

Rekapitulacija obračuna

Kamate

276.721,71 HRK

Uplate (0)

0,00 HRK

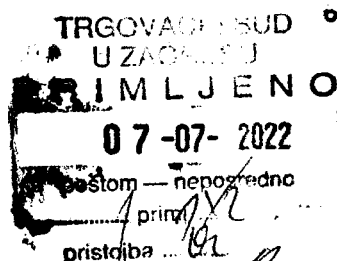
Ukupni dug na dan 16.07.2022

350.761,81 HRK



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO FINACIJA
POREZNA UPRAVA
PODRUČNI URED KRAPINA
ISPOSTAVA ZABOK

KLASA: 410-19/22-02/14
URBROJ: 513-07-02-22-03
Zabok, 05.07.2022. godine



REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
Zagreb, Amruševa 2/II

PREDMET: RAJSKA PTICA d.o.o., OIB: 65185027067

- provjera knjiženja ulaznih računa broj 2017-00278 i 2018-00009 izdanih od CREO NOVA d.o.o., dostava podataka:

Veza: Vaš broj: 2.Povrv-1992/2019.

2209
rel

Temeljem Vašeg zahtjeva zaprimljenog u ovoj Ispostavi dana 23.05.2022. godine kojim tražite provjeru knjiženja ulaznih računa broj 2017-00278 od 29.12.2017. u iznosu od 17.925,54 Eur, 2018-00009 od 01.02.2018. godine u iznosu od 16.210,38 Eur, izdanih od poreznog obveznika CREO NOVA d.o.o. iz Maribora (SLO), Kardeljeve cesta 100, poreznom obvezniku RAJSKA PTICA d.o.o. iz Pristave, Pristava 150/C, obavještavamo Vas da je izvršena provjera knjiženja istih.

Provjerom je utvrđeno da je navedene račune porezni obveznik RAJSKA PTICA d.o.o. proknjižio u poslovnim knjigama, te je iste iskazao na propisanim PDV-S i PDV obrascima (dostavljamo u prilogu) i to:

- Račun broj 2017-00278 od 29.12.2017. godine u PDV-S i PDV obrascu 12/2017 (osnovica u iznosu od 135.109,99 kn i PDV u iznosu od 33.777,50 kn)
- Račun broj 2018-00009 od 01.02.2018. godine u PDV-S i PDV obrascu 06/2018 (osnovica u iznosu od 119.682,91 kn i PDV u iznosu od 29.920,73 kn).

Budući da se radi o stjecanju dobara unutar EU, porezni obveznik navedene račune iskazao je pod rednim brojevima II.7. i III.7. PDV obrasca (oporezive transakcije i obračunati pretporez).

S poštovanjem,



Prilog:

- PDV obrazac 12/2017 i 06/2018
- PDV-s obrazac 12/2017 i 06/2018

Dostaviti:

- naslovu s prilogima

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB 1

26-07-2022

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:



W

AR

Masa:
125g

01 249F 4

Zagreb

22.07.22

15:27:08

10104

18.30

HP Hrvatska

PRIMA:

FINANCIJSKA AGENCIJA

RC ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70

10000 Zagreb